

**Zeitschrift:** Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande  
**Band:** 18 (1880)  
**Heft:** 51

**Artikel:** Boutades  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-186009>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

coumechons. Ma fâi n'est pas lo tot què d'allâ pè Lozena et dè reveni ; on iadzo lé on pâo portant pas sè dinâ avoué onna râva et on bocon dè niyon qu'on portè dein sa fata, ni sè dessâiti ein suceint on baton dè sucro d'ordze ; faut bin eintrâ à la pinta, et l'est la nortse ! Quand l'est qu'on a eimpiettâ tsi lo boutequi, lo faut invitâ po allâ partadzi on demi litre et on iadzo attrabliâ à cabaret, on coumeincè à couïena, à bragâ et à fifâ, que ma fâi lè z'hâorès passont coumeint dâi menutès et qu'on est tot ébahi que la né vignè asse rudo. Don noutro bravo citoyen qu'êtai z'u pè Lozena s'ein volliâvè bravameint reinveni dè boune hâora, quand lo syndiquo, que lâi étai assebin, lâi fâ : « Vo n'ai pas tant couâite dè vo reintornâ ; y'è lo tsai, atteindè-mè, ne repartetrent bintout.... » Ma fâi lè lanternès étiont dza allumâies du grantenet pè la vela, que n'aviont pas onco fè appliyi, et tandi cé temps l'aviont fè traci lo carbatier, se bin que l'ont z'u dâo bounheu d'avâi on tsévau que cognes-sâi lè tsemens po lè reinmenâ....

Lo leindéman matin, devant dè sè lévâ, noutron coo repeinsè à la tsai. « T'einlévâi-te pas ! » se sè dese, et profité d'on momeint iô sa fenna n'étai pas quie po vito sè lévâ, avala n'écoualetta dè café et sailli dè la maison, po allâ criâ lo bouébo dè son vesin, on gros luron qu'êtai catétiuumaine. Lâi fâ :

— Tè faut vito traci à Lozena, me n'ami, lâi è àoblia ma tsai. T'âodré vairè tsi Tintorâi, ài Trâi-Suisse et ào café Vaudois ; ne sé pas ào su iô l'é laichâ, et tatse dè reveni dè suite, que l'ausso devant midzo, et pi n'ein dis rein à nion. »

Lo bouébo part, et l'autro qu'avâi poâire que sa fenna lâi démandâi ellia tsai et que le satse que l'avâi trinquottâ lo deçando, n'ousè pas retornâ à l'hotô ; s'ein va tsai lo syndiquo, à quoui contè l'afférè, et l'ai restè ein atteindeint que lo bouébo revignè. Lo syndiquo risâi coumeint on bossu dè vairè la couson dè l'autro, et va traire onna botolhie, kâ l'aviont sâi ti dou. Portant quand lo gaillâ ve que lo boébo restâvè trâo grand temps, se décidâ à sè reintornâ, ein rumineint cein que porrâi bin derè à sa fenna, mà quand l'arrevè à la cousema, l'est tot ébahi dè chintrè rudo bon.

— Qu'as-tou que cheint tant bon, se demandè à sa fenna ?

— L'est lo ruti.

— Coumeint lo ruti ? Et quoui lo t'a bailli ?

— Eh bin, l'est lo syndiquo, que m'a de que te l'avâi laissi dein lo tiécon, et que s'est bailli la peina dè l'apportâ li-mémo. Ma fâi t'as bin réussâi, lo boutsi t'a bin servi.

« Cllia poéson dè syndiquo ! sè peinsà noutron coo, l'arâi portant bin pu lo mè derè, po ne pas mè laissi envoyi lo bouébo, mà pacheince ! ào mein ma fenna ne sâ rein. » Et dévesâ d'ouïè d'autro. Mà lo pe bio dè l'afférè c'est que quand furont à trablia po dinâ, vouaique lo bouébo qu'arrevè tot essoccliâ, et qu'eintrè tot drâi dein lo pâilo ein de-seint :

— Voutra tsai n'est ni tsi Tintorâi, ni ài Trâi-

Suisse, ni ào café Vaudois ; nion ne vâo l'avâi vussa, et ma fâi n'é pas su iô faillâ onco allâ vouâiti.....

Vo laisso peinsâ la mena que fe noutron pourro gaillâ, que vegne rodze coumeint on pavot, kâ sa fenna què ne compregnâi gotta à tot cosse, coumeinça à sè démausâ d'ouïe et le n'a pas étâ tranquilla quanquie que l'aussè tot su ; et cein a fini pè 'na bouna bramâie à se n'omo, qu'êtai furieux contrè lo syndiquo dè fâi avâi fè 'na tôle farça et que desâi : ora n'est-te pas foteint qu'on sè pouéssè portant pas pi fiâ à n'on syndiquo !

#### Boutades.

On demandait l'autre jour à une jeune veuve pourquoi elle ne se remariait pas : « Par ce que, dit-elle, mon mari existe toujours pour moi. » — De telles réponses sont rares.

On lit dans la *Feuille des Avis officiels* : « Pour cause de changement de domicile, la commune de F... demande une sage femme brevetée. »

La chose n'est pas très claire, ce nous semble : est-ce la commune qui a changé de domicile ou bien l'ancienne sage-femme ?...

Un aveugle qui demandait l'aumône avait affiché à sa porte des vers peu poétiques, qui inspiraient plutôt le rire que la pitié. On lui conseilla de s'adresser à Piron, et, en effet, la première fois que le poète passa, l'aveugle averti à propos, lui présenta sa requête. « Très volontiers, mon cher frère, » répondit l'auteur de la *Metromanie* ; et, au retour de la promenade, il lui remit ces six vers d'une touchante sensibilité :

Chrétiens, au nom du Tout-Puissant,  
Faite-moi l'aumône en passant ;  
Le malheureux qui la demande  
Ne verra point qui la fera ;  
Mais Dieu, qui voit tout, le verra ;  
Je le prierai qu'il vous le rende.

Cette anecdote nous en rappelle une autre : Une dame qui faisait une quête pour les pauvres n'ayant pas rencontré M. V. Hugo à son domicile, lui laissa ce billet : « M. V. Hugo enverra 20 francs à Mme la comtesse de.... rue.... » Le poète s'empressa d'envoyer son offrande avec cette réponse :

Voici vos vingt francs, comtesse,  
Quoi qu'en puisse, en vérité,  
Manquer à la charité,  
Qui manque de politesse.

Réponses aux questions posées dans le précédent numéro :

Pour le *problème* : le laboureur mettra 4 heures et 41 minutes pour creuser les 36 sillons. — Pour l'*Enigme* : la vigne et le vin.

Le tirage au sort a fait échoir la prime, à M. Louis Regard, à Etoy.

Autre *Problème* : Trois maris jaloux, chacun au point de ne pas souffrir que sa femme reste sans lui dans la compagnie d'un des deux autres, se trouvent avec leurs femmes, sur le bord d'une rivière qu'ils veulent traverser. Ils ont un petit bateau, sans batelier, et ne pouvant contenir que deux personnes à la fois. Comment faire ? — **Prime** : Un joli agenda à effeuiller.

**Théâtre.** Dimanche 19 Décembre : **Le Bossu, ou le Petit Parisien**, drame en 10 tableaux. — Rideau 7 3/4 heures.

Faute de place, la suite du feuilleton est renvoyée au prochain numéro.